## SOMMARIO

NORME DI SICUREZZA ..... 2
VERSIONI DISPONIBILI ..... 2
CONTENUTO DI MR HANDSFREE BLUE COMPACT ..... 2
DESCRIZIONE ..... 3
INSTALLAZIONE ..... 5
FUNZIONAMENTO ..... 10
RICERCA DEI PROBLEMI ..... 25
CARATTERISTICHE TECNICHE ..... 25
BLUETOOTH® ..... 26
CURA E MANUTENZIONE TECNICA ..... 26

## NORME DI SICUREZZA

1. Prima di iniziare l'installazione, accertarsi che la vettura non sia accesa.
2. Assicurarsi che il funzionamento del kit per auto non rappresenti un rischio per la propria sicurezza.
3. Durante l'installazione, prestare attenzione a non danneggiare cavi elettrici, tubazioni del carburante e dei freni o dispositivi di sicurezza.
4. Accertarsi che l'installazione del kit per auto non comporti conseguenze sull'impianto sterzante o frenante o su altri impianti essenziali per il corretto funzionamento della vettura. Accertarsi che il kit non vada a bloccare od ostacolare in alcun modo l'eventuale apertura degli airbag.
5. Il kit per auto può essere utilizzato unicamente a una tensione di esercizio di 12 V con il polo negativo collegato a terra. Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe provocare danni all'impianto elettronico della vettura.
6. Non far funzionare il kit per auto scollegato dalla batteria del veicolo per un periodo di tempo prolungato, ovvero con il motore spento, poiché la batteria potrebbe scaricarsi completamente.

## VERSIONI DISPONIBILI

Il kit mr Handsfree Blue Compact è disponibile in 3 versioni:
1. Blue Compact Plug & Play: per un'installazione semplice
2. Blue Compact Pro: per un'installazione professionale con trasmissione audio del kit per auto attraverso gli altoparlanti dell'auto
3. Blue Compact Pro Music 100: per un'installazione professionale con trasmissione audio del kit per auto e del lettore MP3 attraverso gli altoparlanti dell'auto

## CONTENUTO DI MR HANDSFREE BLUE COMPACT

**Vedere pagina con illustrazioni**
1. Unità vivavoce con altoparlante incorporato (**SM2**)
2. Supporto in nastro biadesivo per il fissaggio del kit vivavoce
3. Set di viti per il fissaggio del kit vivavoce - 5 pz.
4. Schermo (**D2**)
5. Staffa angolare per lo schermo con relativi componenti e viti di fissaggio
6. Supporto in nastro biadesivo per il fissaggio della staffa angolare
7. Supporto in nastro biadesivo per il fissaggio dello schermo su superfici verticali
8. Microfono (**M1**)
9. Passacavi per il cavo del microfono – 4 pz.
10. Set di cavi – Opzione 1 – per Blue Compact Plug & Play (***Opzionale***)
    - 10.1. Adattatore per il collegamento dell'unità vivavoce all'alimentazione della vettura attraverso l'accendisigari (**SC3**). Comprende cavo spiralato e fusibile di ricambio.
    - 10.2. Cavo di alimentazione per il collegamento del kit vivavoce all'alimentazione dell'automobile, al sistema di accensione e per la funzione "mute" (silenziamento) dell'autoradio (**SC2**). Include un fusibile intercambiabile.
    - 10.3. Clip di contatto per il collegamento del cavo SC2 ai circuiti elettrici dell'automobile - 5 pz.
11. Set di cavi – Opzione 2 – per Blue Compact Pro (***Opzionale***)
    - 11.1. Mute box (**MB1**)
    - 11.2. Cavo con prese ISO per il collegamento ai circuiti elettrici dell'automobile
12. Set di cavi – Opzione 3 – per Blue Compact Pro Music 100 (***Opzionale***)
    - 12.1. Cavo Pro Music 100
    - 12.2. Cavi di conversione DIN/ISO/FAKRA
    - 12.3. Spina jack stereo 2,5 / 3,5 mm
    - 12.4. Cavi di ricarica per dispositivo audio

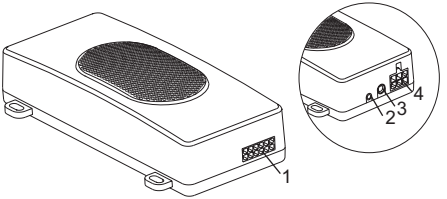
13. CD con manuale e drivers
14. Cavo di riprogrammazione USB
15. Guida rapida
16. Cacciavite
17. Pulsante
18. Pulsante centrale
19. Pulsante

## DESCRIZIONE

### UNITÀ VIVAVOCE (SM2)

L'unità vivavoce comprende un altoparlante integrato, la funzione di cancellazione dell'eco e del rumore e la tecnologia wireless Bluetooth® per un collegamento senza fili con i telefoni mobili Bluetooth®.

L'unità vivavoce è dotata delle seguenti prese jack per il collegamento di dispositivi esterni:
1. Presa per cavo dello schermo (D2).
2. Presa per microfono M1.
3. Presa per collegamento dell'altoparlante esterno (3-6W, min. 8 Ohm). Quando l'altoparlante esterno è collegato alla presa 3, l'altoparlante incorporato si spegne automaticamente.
4. Presa per collegamento dei cavi SC2, SC3, MB1 o Pro Music 100.




### SCHERMO (D2)

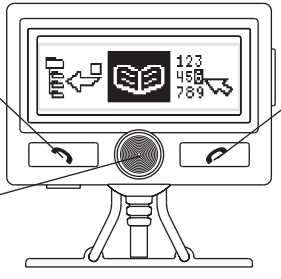
Lo schermo comprende:
1. Display LCD con visualizzazione grande di simboli e icone.
2. Pratico sistema di fissaggio regolabile, che consente di scegliere la posizione di visualizzazione ottimale del display LCD.
3. Retroilluminazione automatica con colori luminosi e variabili e modalità giorno/notte.

**Pressione breve:**
- Ricezione di una chiamata.
- Collegamento con telefono accoppiato in profilo vivavoce o auricolare.

**Pressione prolungata:**
- Passaggio alla modalità di accoppiamento.

**Se il pulsante centrale viene girato a destra o a sinistra:**
- Navigazione del Menu.

**Se il pulsante centrale viene premuto:**
- Tasto OK.
- Apertura del Menu.




**Pressione breve:**
- Conclusione di una chiamata.
- Rifiuto di una chiamata in entrata.
- Ritorno al livello superiore del menu.
- Cancellazione dei dati immessi.

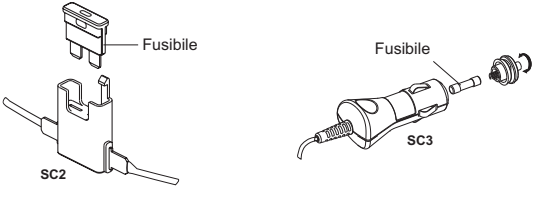
**Pressione prolungata:**
- Ritorno alla modalità stand-by.

## MICROFONO (M1)

Il microfono è appositamente concepito per l'uso all'interno dell'abitacolo. La posizione del microfono influisce notevolmente sulla qualità acustica. Per istruzioni sul posizionamento del microfono, vedere il capitolo "*Installazione*".
Il microfono è dotato di un tasto a due posizioni per la regolazione della sensibilità. Premere il tasto sul microfono per aumentare il volume dell'interlocutore.

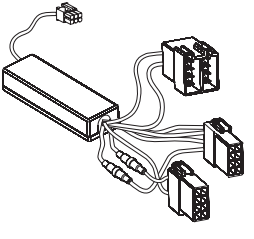
## CAVI DI SISTEMA SC2 E SC3 (*Opzionale*)

Il cavo di sistema SC2 collega l'unità vivavoce all'alimentazione e al sistema di accensione; viene inoltre utilizzato per attivare la funzione Mute dell'autoradio.
Il cavo di sistema SC3 viene utilizzato per l'installazione "plug & play". Esso fornisce l'alimentazione attraverso l'accendisigari.
Entrambi i cavi di accensione sono forniti con fusibili di ricambio. La figura riportata di seguito mostra la modalità di sostituzione dei fusibili.



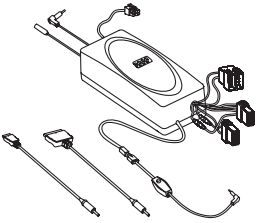

## CAVO DEL SISTEMA MB1 (*Opzionale*)

Il cavo del sistema MB1 consente di collegare il kit vivavoce all'alimentazione, al sistema di accensione, alla presa "mute" dell'autoradio e ai 2 altoparlanti anteriori dell'automobile. Include la "mute box" con componente relè e il cavo con prese ISO standard. Vedere il capitolo "*Installazione*" in cui è illustrato lo schema di collegamento del cavo.



## CAVO DI SISTEMA PRO MUSIC 100 (*Opzionale*)

Questo cavo si collega all'unità vivavoce con l'alimentazione, il sistema di accensione, la presa mute, gli altoparlanti e l'autoradio. Consente inoltre un collegamento al lettore MP3 e ai cavi dell'antenna.
Fare riferimento al capitolo "*Installazione*" in cui è illustrato lo schema di collegamento.



## INSTALLAZIONE

### UNITÀ VIVAVOCE (SM2)

Individuare all'interno dell'automobile una posizione adatta all'installazione dell'unità vivavoce che garantisca allo stesso tempo una comodità d'uso. Assicurarsi che il punto scelto per l'installazione non sia sporco o impolverato.
Si consiglia di montare l'unità vivavoce nella posizione meno visibile all'interno della vettura. Accertarsi, tuttavia, che l'apparecchio possa offrire una buona acustica dirigendo l'altoparlante in senso opposto al microfono e posizionando l'apparecchio ad una distanza di oltre 1 metro dal microfono.

Il kit vivavoce può essere fissato in 2 modi:
1. Sotto il cruscotto o in qualsiasi altro punto dell'automobile utilizzando le viti di fissaggio.
2. Sotto il cruscotto o in qualsiasi altro punto dell'automobile utilizzando il supporto in nastro biadesivo.

### SCHERMO (D2)

Individuare all'interno dell'automobile una posizione adatta all'installazione dello schermo che garantisca allo stesso tempo una comodità d'uso. Assicurarsi che il punto scelto per l'installazione non sia sporco o impolverato.

Lo schermo può essere fissato in 2 modi:
1. Montare la staffa sullo schermo utilizzando le viti in dotazione. Quindi, utilizzando il nastro biadesivo, montare la staffa con lo schermo sul cruscotto o in qualsiasi altro punto in cui risulti chiaramente visibile, accertandosi però di non ostacolare il controllo o il funzionamento del veicolo.
2. L'opzione più avanzata e più esteticamente piacevole prevede il posizionamento dello schermo direttamente sul cruscotto, senza la staffa, utilizzando il nastro biadesivo.

Il cavo che fuoriesce dallo schermo viene utilizzato per collegare lo stesso al kit vivavoce. Accertarsi di posizionare il cavo in modo tale che non venga danneggiato (ad es., non sotto i sedili dell'automobile o su bordi taglienti).

### MICROFONO (M1)

Montare il microfono accanto alla testa dell'utente (la distanza ottimale è 30 cm) e posizionarlo in modo che sia diretto verso la bocca. L'esperienza dimostra che la posizione migliore è vicino allo specchietto retrovisore o a sinistra dell'aletta parasole. Per evitare l'effetto eco, si consiglia di rispettare la distanza minima di 1 metro tra il microfono e l'unità vivavoce.
Accertarsi di montare il microfono in modo che non rimanga esposto all'aria proveniente dalle aperture di ventilazione. Non stendere il cavo del microfono sugli impianti di riscaldamento, ventilazione o condizionamento dell'aria. Fissare il microfono con Velcro.

### COLLEGAMENTO ALL'ALIMENTAZIONE

Vi sono 4 modi per collegare Blue Compact all'impianto elettronico dell'automobile:
1. Collegamento "Plug & drive": attraverso l'adattatore per l'accendisigari (SC3) (***Opzionale***).

2. Collegamento integrato: direttamente all'impianto elettronico della vettura tramite il cavo di sistema SC2 (***Opzionale***).

   I fili del cavo SC2 sono dotati di codici colore. Questi codici sono riportati in Tabella 1 nella colonna A e ciascun filo deve essere collegato all'elemento corrispondente riportato nella colonna B.

**Tabella 1**

| A | B |
|---|---|
| Filo rosso | Tensione positiva dell'alimentazione della vettura |
| Filo nero | Tensione negativa di terra (GND) |
| Filo blu | Accensione |
| Filo marrone | Utilizzato per la funzione Mute dell'autoradio (CRM), da collegare all'autoradio (Mute) |

- Per evitare distorsioni, accertarsi che i cavi siano posizionati lontano dagli impianti elettronici dell'automobile.
- Collegare i fili con gli appositi morsetti. Infilare il filo della vettura nella scanalatura passante dei morsetti e il filo del cavo nella scanalatura con la nervatura adiacente.

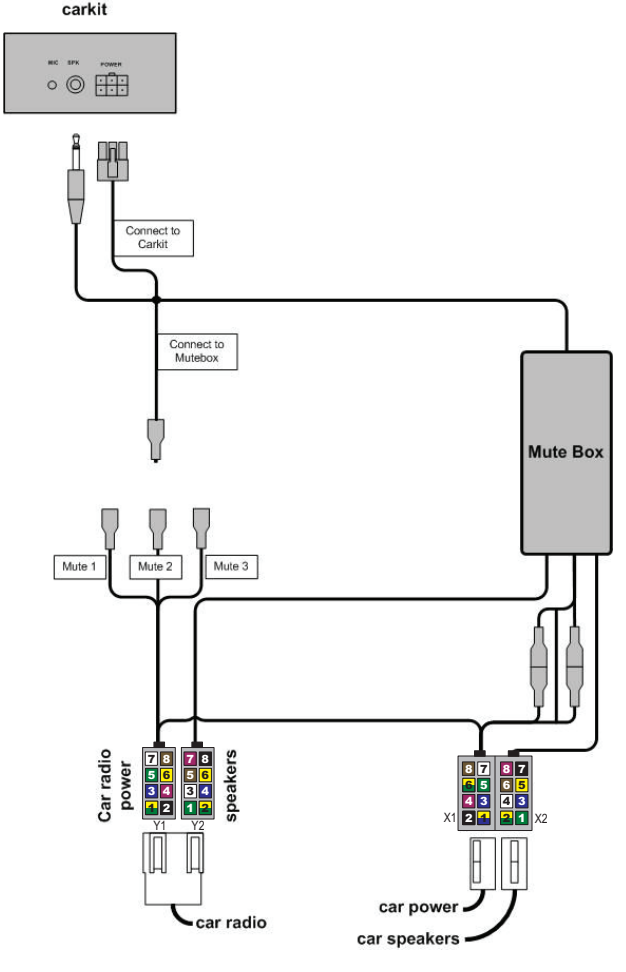
**Attenzione!**
Se non è presente un filo di accensione o se questo non è disponibile, è necessario collegare il filo blu al filo rosso dell'unità vivavoce e il filo rosso al filo "discontinuo" della vettura che mantiene attiva la tensione quando il motore è spento. In questo caso, la telefonata non verrà interrotta qualora l'accensione venga disattivata.

## FUNZIONE MUTE DELL'AUTORADIO (CRM)

Blue Compact consente di escludere l'audio dell'autoradio all'arrivo di una chiamata.
- Consultare il manuale di istruzioni della propria autoradio per verificare se questa è dotata di una funzione Mute. Se è necessario effettuare impostazioni aggiuntive dal menu dell'autoradio, accertarsi che vengano eseguite correttamente.
- Rimuovere il frontalino dell'autoradio.
- Rimuovere la cornice decorativa ed estrarre l'autoradio dall'alloggiamento afferrando le maniglie. Scollegare la spina dell'autoradio.
- Collegare i fili di Blue Compact ai fili corrispondenti della presa jack della vettura o della presa ISO dell'autoradio facendo riferimento alla Tabella 1. Per il collegamento, utilizzare 4 morsetti.
- Effettuare nuovamente il collegamento e l'installazione dell'autoradio.

3. Collegamento professionale incorporato: Immediatamente al sistema elettronico dell'automobile tramite il cavo del sistema MB1 (***Opzionale***).

   - Scollegare l'autoradio e i cavi di alimentazione.
   - Collegare il cavo secondo lo schema di collegamento sotto illustrato. Se l'autoradio è dotata di una presa "mute", collegare il filo giallo del cavo a una delle prese "mute in" (1, 2 o 3). Fare riferimento al manuale della propria autoradio per determinare la posizione della presa "mute".




POWER/MUTE X1
1. blue (to mute box) + green yellow (toY1) ignition (+12V)
2. black + black (Ground)
3. blue (Aerial*)
4. violet (Illumination*)
5. green (Mute N1)
6. green yellow (to mute box) + yellow (to Y1) (+12V) permanent
7. white (Mute N2)
8. brown (Mute N3)

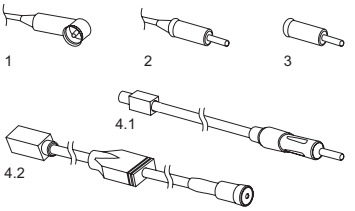
SPEAKERS X2
1. green (LB+)
2. green yellow (LB-)
3. blue (LF+)
4. white (LF-)
5. yellow (RF+)
6. brown (RF-)
7. black (RB+)
8. violet (RB-)

POWER/MUTE Y1
1. green yellow ignition (+12V)
2. black (Ground)
3. blue (Aerial*)
4. violet (Illumination*)
5. green (Mute N1)
6. yellow (+12V) permanent
7. white (Mute N2)
8. brown (Mute N3)

SPEAKERS Y2
1. green (LB+)
2. green yellow (LB-)
3. white (LF+)
4. blue (LF-)
5. brown (RF+)
6. yellow (RF-)
7. violet (RB+)
8. black (RB-)

4. Collegamento professionale incorporato: Immediatamente al sistema elettronico dell'auto tramite il cavo di sistema Pro Music 100 (***Opzionale***).

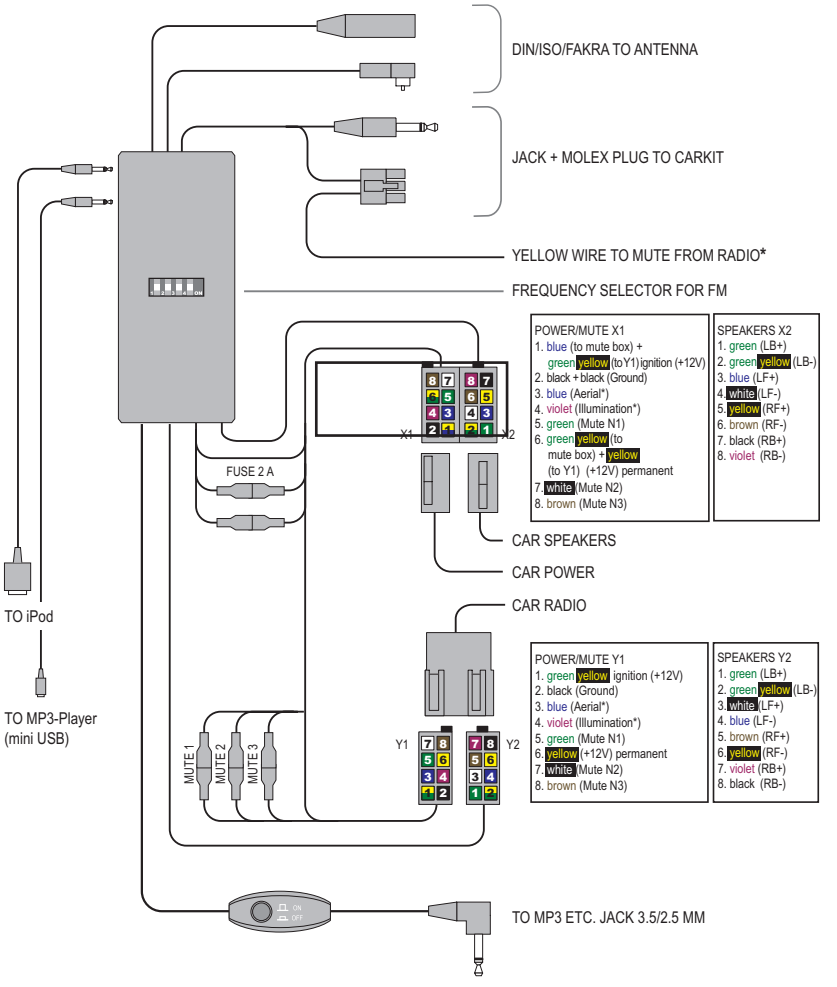
   - Estrarre l'autoradio seguendo le istruzioni relative all'auto e all'autoradio.
   - Scollegare la spina dell'antenna dall'autoradio e collegarla alla presa femmina dell'antenna del Pro Music 100.
     – Se l'auto è dotata di una presa DIN (1), effettuare il collegamento tramite la spina di conversione (3).
     – Se l'auto è dotata di una presa ISO (2), effettuare il collegamento direttamente.
     – Se l'auto è dotata di una presa FAKRA, effettuare il collegamento tramite la spina di conversione (4.2).




   - Collegare la spina maschio dell'antenna dal Pro Music 100 all'autoradio.
     – Se l'auto è dotata di una presa DIN (1), effettuare il collegamento direttamente.
     – Se l'auto è dotata di una presa ISO (2), effettuare il collegamento tramite la spina di conversione (3).
     – Se l'auto è dotata di una presa FAKRA, effettuare il collegamento tramite la spina di conversione (4.1).
   - Selezionare una frequenza mediante i 4 dip switch presenti sul Pro Music 100. La tabella delle frequenze è riportata sul retro del Pro Music 100. Esaminare attentamente questa tabella delle frequenze!
   - Collegare la spina ISO all'autoradio e agli altoparlanti. Se l'auto è dotata di spine non ISO, sarà necessario utilizzare adattatori, che non sono inclusi.
   - Dirigere il cavo con il pulsante e la spina jack 2,5 mm / 3,5 mm nel punto in cui è situato il dispositivo audio.
   - Selezionare il cavo di ricarica, per USB mini o iPod, e collegarlo al Pro Music 100. Dirigere anche questo cavo nel punto in cui è situato il dispositivo audio.
   - Posizionare il Pro Music 100 nel foro situato dietro l'autoradio e rimontare in posizione l'autoradio.

**Uso con il dispositivo audio**

   - Collegare la spina jack del Pro Music 100 al dispositivo audio.
   - Collegare il cavo di ricarica al dispositivo musicale quando è necessario ricaricare la batteria.
   - Selezionare la frequenza del Pro Music 100 sull'autoradio (memorizzare questa frequenza come impostazione predefinita).
   - Premere il pulsante di comando sul cavo del Pro Music 100 per accenderlo o spegnerlo.


DIN/ISO/FAKRA TO ANTENNA
JACK + MOLEX PLUG TO CARKIT
YELLOW WIRE TO MUTE FROM RADIO*
FREQUENCY SELECTOR FOR FM
POWER/MUTE X1
1. blue (to mute box) +
green yellow (to Y1) ignition (+12V)
2. black + black (Ground)
3. blue (Aerial*)
4. violet (Illumination*)
5. green (Mute N1)
6. green yellow (to
mute box) + yellow
(to Y1) (+12V) permanent
7. white (Mute N2)
8. brown (Mute N3)
SPEAKERS X2
1. green (LB+)
2. green yellow (LB-)
3. blue (LF+)
4. white (LF-)
5. yellow (RF+)
6. brown (RF-)
7. black (RB+)
8. violet (RB-)
X1
X2
FUSE 2 A
CAR SPEAKERS
CAR POWER
CAR RADIO
TO iPod
TO MP3-Player
(mini USB)
POWER/MUTE Y1
1. green yellow ignition (+12V)
2. black (Ground)
3. blue (Aerial*)
4. violet (Illumination*)
5. green (Mute N1)
6. yellow (+12V) permanent
7. white (Mute N2)
8. brown (Mute N3)
SPEAKERS Y2
1. green (LB+)
2. green yellow (LB-)
3. white (LF+)
4. blue (LF-)
5. brown (RF+)
6. yellow (RF-)
7. violet (RB+)
8. black (RB-)
Y1
Y2
MUTE 1
MUTE 2
MUTE 3
ON
OFF
TO MP3 ETC. JACK 3.5/2.5 MM

## FUNZIONAMENTO

I dispositivi dotati di tecnologia Bluetooth® comunicano attraverso onde radio; per questo motivo il kit per auto e il telefono mobile non devono trovarsi necessariamente su una linea di visibilità diretta, ma è sufficiente che tra i due dispositivi vi sia una distanza massima di 10 metri. In questo modo sarà possibile effettuare e ricevere chiamate tramite il kit per auto senza dover necessariamente estrarre il telefono dalla tasca o dalla borsa.

Poiché i telefoni Bluetooth® realizzati da vari produttori offrono numerose funzionalità, alcune funzioni descritte nel presente manuale di istruzioni potrebbero essere diverse o non disponibili.

### ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Se il mr Handsfree Blue Compact è collegato all'alimentazione tramite l'adattatore con cavo SC3, è possibile accendere l'unità inserendo l'adattatore nell'accendisigari.
Se il mr Handsfree Blue Compact è collegato all'alimentazione tramite il cavo SC2, MB1 o Pro Music 100 l'apparecchio si accenderà automaticamente quando verrà girata la chiave di accensione.
Mr Handsfree Blue Compact si spegne automaticamente allo spegnimento del motore.

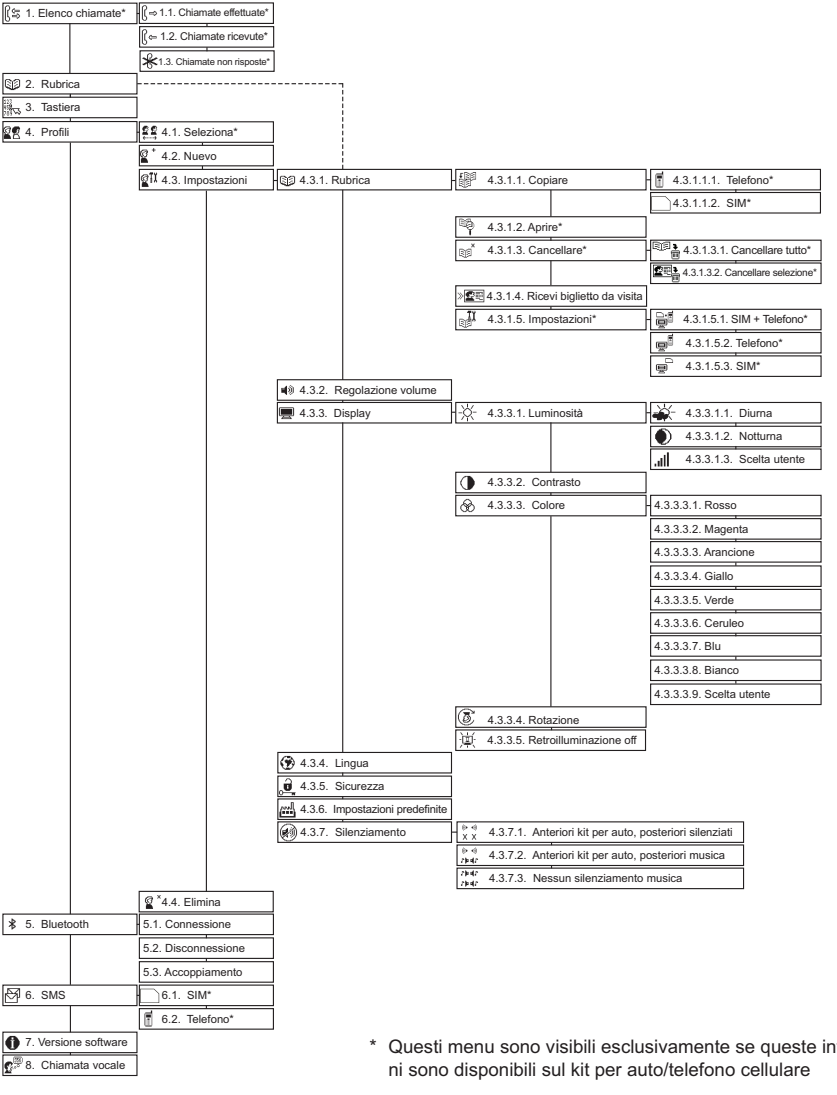
### STRUTTURA DEL MENU

Tutte le funzioni dell'unità sono raggruppate nel menu.

- Per accedere al menu, premere una volta il pulsante centrale. Sul display viene visualizzato il menu di accesso rapido.

- Per spostarsi all'interno del menu, ruotare il pulsante centrale a destra o a sinistra.

Di seguito è riportata la struttura del menu:




* Questi menu sono visibili esclusivamente se queste informazioni sono disponibili sul kit per auto/telefono cellulare

## PROFILI DI UTENTE

Il Blue Compact supporta una struttura con molteplici profili di utenti. La quantità massima di profili utente è pari a quattro. Ogni utente può copiare e salvare nella memoria del kit per auto la propria rubrica telefonica, l'elenco chiamate e le impostazioni di configurazione del dispositivo. Il nome di ciascun profilo viene identificato in base al nome Bluetooth® del telefono mobile corrispondente. Se al kit per auto non è accoppiato nessun telefono, deve prima essere effettuata l'operazione di accoppiamento. Non appena il kit per auto viene acceso, viene automaticamente attivato il profilo più recente e il kit per auto tenta di collegarsi al telefono corrispondente. Se l'ultimo telefono accoppiato non viene trovato, il kit per auto passerà alla modalità Standby. Per ragioni di sicurezza, ogni profilo può essere protetto mediante un codice PIN (fino a 4 cifre). Per informazioni più dettagliate sui profili, fare riferimento al capitolo "*Profili*".

## ACCOPPIAMENTO, CONNESSIONE E DISCONNESSIONE

### A. ACCOPPIAMENTO

- Per accoppiare il mr Handsfree Blue Compact al proprio telefono mobile Bluetooth®, selezionare l'opzione **Bluetooth®** ⇨ **Pairing** (*Accoppiamento*) e quindi premere ◉. A questo punto il Blue Compact si trova in modalità registrazione. Sul display compare il messaggio corrispondente e si udirà una tonalità di conferma.

- Attivare la funzione Bluetooth® del telefono mobile.
- Ricercare i dispositivi Bluetooth® disponibili accedendo al sottomenu corrispondente del telefono. Il telefono troverà tutti i dispositivi Bluetooth® entro una distanza di 10 m, i quali verranno visualizzati in un elenco.
- Selezionare "Blue Compact" dall'elenco.
- Immettere il codice di accesso "0000". Sul display appare la scritta "**Pairing Ok**" (*Accoppiamento OK*) e il dispositivo torna in modalità stand-by. "Blue Compact" verrà salvato nell'elenco dei dispositivi accoppiati del telefono.
- Consigliamo di impostare il Blue Compact come "autorizzato" sul telefono cellulare.

**Nota:**

- **Se necessario, la modalità accoppiamento può essere attivata premendo e mantenendo premuto per più di 5 secondi il pulsante ↷ sullo schermo.**
- **Se si desidera accoppiare un nuovo telefono al Blue Compact e salvare il telefono accoppiato attualmente nella memoria del kit per auto, è necessario creare un nuovo utente.**

### B. CONNESSIONE

In alcuni casi il dispositivo può scollegarsi dal telefono. Ad esempio, se Blue Compact è stato spento.
Per ripristinare il collegamento tra Blue Compact e il telefono:

- Accendere l'alimentazione: il collegamento verrà ripristinato automaticamente; OPPURE
- Utilizzare il pulsante centrale per selezionare **Bluetooth®** ⇨ **Connection** (*Connessione*) e premere ◉. Sul display verrà visualizzato "Connection" (*Connessione*); OPPURE
- In modalità Standby, premere il pulsante ↷ sullo schermo.

### C. DISCONNESSIONE

A volte potrebbe essere necessario scollegare il telefono da Blue Compact. Ad esempio, se il telefono deve entrare in comunicazione con un altro dispositivo Bluetooth®. Per scollegare Blue Compact e il telefono:

- Spegnere Blue Compact; OPPURE
- Selezionare **Bluetooth®** ⇨ **Disconnection** (*Disconnessione*) e premere ◉; OPPURE
- Premere e tenere premuto per 5 secondi il pulsante ✆ sullo schermo; OPPURE
- Portare il telefono a una distanza superiore a 10 metri da Blue Compact; OPPURE
- Scollegare Blue Compact e il telefono mediante il menu del telefono.

**Nota:**
**Se Blue Compact e il telefono sono stati scollegati e si desidera collegarli nuovamente, non è necessario ripetere l'accoppiamento. Il ripristino del collegamento verrà eseguito senza la richiesta del codice di accesso.**

## FUNZIONI

### 1. ELENCO CHIAMATE

E' possibile utilizzare questa opzione per consultare gli elenchi chiamate e comporre i numeri tramite la stessa procedura utilizzata per il telefono mobile. Gli elenchi chiamate sono registrati nella memoria del kit per auto anche se viene disattivata l'alimentazione. Per ogni profilo sono presenti tre elenchi chiamate: chiamate ricevute, chiamate effettuate e chiamate non risposte. Ogni elenco chiamate può memorizzare fino a 32 numeri.
Gli elenchi chiamate possono essere memorizzati in ogni profilo:

- Chiamate in entrata – fino a 32 numeri
- Chiamate in uscita – fino a 32 numeri
- Chiamate non risposte – fino a 32 numeri

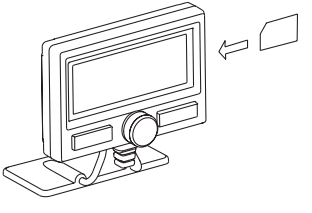
**Nota:**

- **Solo le chiamate effettuate con il kit per auto verranno memorizzate negli elenchi chiamate.**
- **Questi elenchi vengono visualizzati solo quando negli stessi sono disponibili numeri.**

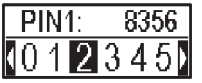
### 2. RUBRICA

### 2.1 Copiare la rubrica sulla SIM card e inserire temporaneamente la SIM card nel kit per auto

Sul telefono cellulare troverete la rubrica e il menu "Opzioni". Il menu "Opzioni" offre la possibilità di copiare il contenuto della rubrica sulla SIM card. La memoria fisica sulla SIM card include spesso 250 nomi e numeri. Dopo avere terminato la copia, spegnere il cellulare ed estrarre la SIM card. Per copiare la rubrica telefonica utilizzando il lettore di SIM card, inserire la SIM card nell'apposito alloggiamento come indicato dalla figura. Accertarsi di spingere la carta a fondo, finché non scatta in posizione.



- Se il Blue Compact contiene già alcune registrazioni nella rubrica del profilo corrente, comparirà un messaggio di avviso.
- Premere ◉ per confermare la cancellazione della rubrica OPPURE premere ✆ per annullare.
- Se la SIM card è protetta da codice PIN, viene visualizzata la schermata con il tastierino:




- Inserire il codice PIN ruotando il pulsante centrale a sinistra o a destra per selezionare le cifre.
- Premere per confermare la scelta. Le cifre selezionate vengono visualizzate nella parte superiore del display.
- Per cancellare una cifra errata, premere o tenere premuto il pulsante per alcuni secondi per cancellare tutte le cifre.
- Premere per confermare il codice PIN.
- A questo punto, verrà avviata la copia della rubrica. La rubrica esistente, memorizzata in Blue Compact, verrà cancellata automaticamente.
- Se la SIM card non è protetta da codice PIN, la procedura di copia della rubrica verrà avviata automaticamente.
- Una volta terminato il processo di copia della rubrica telefonica, è possibile togliere la SIM card dall'alloggiamento. Esercitare una pressione sulla carta per liberarla dall'alloggiamento.
- Inserire la SIM card nel telefono mobile, quindi accendere il telefono.
- Accedere al menu principale di Blue Compact e scegliere **Bluetooth®** ⇨ **Connection** (*Connessione*).
- Premere per confermare la scelta.
- Il collegamento viene ripristinato.

### 2.2 Copiare la rubrica sulla SIM card e copiare il contenuto della SIM card tramite Bluetooth®

Sul telefono cellulare troverete la rubrica e il menu "Opzioni". Il menu "Opzioni" offre la possibilità di copiare il contenuto della rubrica sulla SIM card. La memoria fisica sulla SIM card include spesso 250 nomi e numeri. Dopo avere terminato la copia, accertarsi che il telefono sia collegato al kit per auto tramite Bluetooth®. Selezionare rispettivamente: Profili ⇨ Impostazioni ⇨ Rubrica ⇨ Copia ⇨ SIM card nel menu. A questo punto la rubrica verrà copiata sul kit per auto, se il telefono cellulare utilizzato supporta questa funzione.

### 2.3 Copiare le registrazioni della rubrica salvate sulla memoria del telefono tramite Bluetooth®

Accertarsi che il telefono sia collegato al kit per auto tramite Bluetooth®. Selezionare rispettivamente: Profili ⇨ Impostazioni ⇨ Rubrica ⇨ Copia ⇨ Telefono nel menu. A questo punto la rubrica verrà copiata sul kit per auto, se il telefono cellulare utilizzato supporta questa funzione.

### 2.4 Inviare biglietti da visita dal cellulare al kit per auto

Se il cellulare supporta il profilo OPP Bluetooth®, è in grado di inviare biglietti da visita al kit per auto. A seconda del tipo di cellulare utilizzato, sarà possibile inviare i biglietti da visita uno ad uno o tutti insieme contemporaneamente. Innanzitutto occorre impostare il kit per auto in modalità ricezione biglietti da visita. Selezionare rispettivamente: Profili ⇨ Impostazioni ⇨ Rubrica ⇨ Ricevi biglietto da visita ». A questo punto il kit per auto è in attesa dei biglietti da visita che devono essere inviati dal cellulare. Per ulteriori informazioni sulle modalità di invio dei biglietti da visita, consultare il manuale dell'utente del cellulare utilizzato (Generalmente questa operazione può essere effettuata dal menu Opzioni all'interno della rubrica sul telefono cellulare). Una volta inviati i biglietti da visita, premere il pulsante rosso sul kit per auto per uscire da questa schermata. A questo punto la rubrica è aggiornata.

## 3. TASTIERINO

Utilizzando la tastiera LCD e il pulsante centrale è possibile comporre qualsiasi numero.

- Premere per aprire il menu.
- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per spostarsi e selezionare una cifra sul display.

- Premere per confermare o premere per cancellare una cifra.
- Premere per comporre il numero.

## 4. PROFILI

La quantità massima di profili utente è pari a quattro. Ogni utente può copiare e salvare nella memoria del kit per auto la propria rubrica, l'elenco chiamate e le impostazioni di configurazione del dispositivo. Il nome di ciascun profilo viene identificato in base al nome Bluetooth® del telefono mobile corrispondente. Se al kit per auto non è accoppiato nessun telefono, deve prima essere effettuata l'operazione di accoppiamento. Non appena il kit per auto viene acceso, viene automaticamente attivato il profilo più recente e il kit per auto tenta di collegarsi al telefono corrispondente. Se l'ultimo telefono accoppiato non viene trovato, il kit per auto passerà alla modalità Standby.

### 4. 1. Select (*Seleziona*)

Utilizzare questa opzione per selezionare il nome del profilo richiesto ed attivarlo. Questa opzione è disponibile solo se sono stati creati diversi profili. Se il profilo richiesto è protetto da un codice PIN, comparirà la tastiera digitale e dovrà essere inserito il codice PIN corrispondente (fino a 4 cifre). Se il codice PIN è corretto, sarà possibile accedere alla rubrica e alle impostazioni.

### 4. 2. New (*Nuovo*)

Utilizzare questa opzione per creare un nuovo profilo.

- Premere per aprire il menu.
- Non appena verrà selezionata questa opzione, il Blue Compact proporrà di inserire il codice PIN per il nuovo profilo e verrà visualizzata la tastiera digitale.
- E' possibile inserire il codice PIN (fino a 4 cifre) e premere per confermare.
- Qualora si decida di non utilizzare un codice PIN, premere semplicemente .
- Per attivare la procedura di accoppiamento, premere ed accoppiare il proprio telefono mobile secondo le istruzioni fornite.
- Il nome del profilo è identico al nome Bluetooth® del proprio telefono mobile.
- Se la procedura di accoppiamento viene eseguita correttamente, il kit per auto si collega automaticamente al telefono.

### 4. 3. Settings (*Impostazioni*)

Utilizzare questa opzione per selezionare le singole impostazioni del Blue Compact.

### 4. 3. 1. Impostazioni della rubrica

#### 4. 3. 1. 1. Copy (*Copiare*)
Utilizzare questa opzione per copiare la rubrica del proprio telefono nella rubrica telefonica del Blue Compact. Il numero massimo di registrazioni nella rubrica è pari a 1000 per ciascun profilo.

Per ulteriori informazioni sulla copia della rubrica, leggere il capitolo "*2. Rubrica*".

#### 4. 3. 1. 2. Open (*Aprire*)
Utilizzare questa voce per visualizzare le registrazioni della rubrica.

#### 4. 3. 1. 3. Erase (*Cancellare*)
Utilizzare questa voce per cancellare tutte le registrazioni della rubrica.

#### 4. 3. 1. 4. Ricevi biglietto da visita
Per ulteriori informazioni sulla ricezione di biglietti da visita, leggere il capitolo "*2.4 Invio di biglietti da visita dal cellulare al kit per auto*".

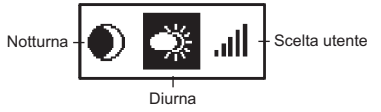
### 4. 3. 2. Controllo Volume

Questa voce viene utilizzata per impostare il volume desiderato dell'altoparlante di Blue Compact nella modalità di conversazione e il volume della suoneria per le chiamate in entrata.
- Premere ◉ per aprire il menu.
- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per regolare il volume e premere ✆ per uscire dal menu. La regolazione del volume è stata salvata.

### 4. 3. 3. Visualizzazione

#### 4. 3. 3. 1. Brightness (*Luminosità*)
Scegliere questa voce di menu per impostare la luminosità della retroilluminazione del display.

- Premere ◉ per aprire il menu.
- Selezionare "Day" (*Giorno*) per la retroilluminazione più luminosa: premere ◉ per confermare e premere ✆ per uscire dal menu.
- Selezionare "Night" (*Notte*) per la retroilluminazione più scura: premere ◉ per confermare e premere ✆ per uscire dal menu.




- Selezionare “**Custom**” (*Scelta utente*) se si desidera regolare la luminosità:
  - Premere ◉ per entrare nel sottomenu.
  - Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per selezionare la luminosità desiderata.
  - Premere ◉ per confermare o ↶ per ripristinare l’impostazione precedente della luminosità.
  - Premere ↶ per uscire dal menu.

L’impostazione personalizzata della luminosità ha 16 livelli. Il livello 0 disattiva la retroilluminazione, mentre il livello 15 imposta la retroilluminazione al massimo.

### 4. 3. 3. 2. Contrast (*Contrasto*)

Scegliere questa voce di menu per impostare il contrasto del display.

- Premere ◉ per aprire il menu.
- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per regolare il contrasto desiderato.
- Premere ◉ per confermare o ↶ per ripristinare l’impostazione precedente del contrasto.
- Premere ↶ per uscire dal menu.

L’impostazione del contrasto dispone di 16 livelli. Il livello 0 è il valore minimo, mentre il livello 15 è il valore massimo.

### 4. 3. 3. 3. Color (*Colore*)

Scegliere questa voce di menu per impostare il colore della retroilluminazione del display.

- Premere ◉ per aprire il menu.
- Scegliere uno dei colori disponibili:
  1. Rosso
  2. Magenta
  3. Arancione
  4. Giallo
  5. Verde
  6. Ceruleo
  7. Blu
  8. Bianco
  9. Scelta utente
- Selezionare l’opzione “**Custom**” (*Scelta utente*) per regolare agevolmente il colore della retroilluminazione.

- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per selezionare il colore desiderato per la regolazione: R, G o B.
- Premere ◉ per attivare.
- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per regolare il livello del colore desiderato.
- Premere ◉ per confermare o ✆ per ripristinare l'impostazione precedente del colore.

#### 4. 3. 3. 4. Rotazione dello schermo

In caso di montaggio in posizione capovolta, è possibile ruotare lo schermo.

- Premere ◉ per aprire il menu.
- Premere ◉ per confermare.

#### 4. 3. 3. 5. Backlight off time (*Retroillum. off*)

Selezionare questa opzione per impostare il tempo al termine del quale verrà disattivata la retroilluminazione.

- Premere ◉ per aprire il menu.
- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per regolare il timer. Se si sceglie "**Always on**" (*Sempre accesa*), la retroilluminazione non verrà disattivata. Il timer avanza con incrementi di 10 sec, fino a un massimo di 1 minuto.
- Premere ◉ per confermare o ✆ per ripristinare l'impostazione precedente e uscire dal menu.

### 4. 3. 4. Language (*Lingua*)

- Premere ◉ per aprire il menu.
- Scegliere una delle lingue disponibili (inglese, russo, olandese, ecc.).
- Premere ◉ per confermare o ✆ per ripristinare l'impostazione precedente della lingua.

### 4. 3. 5. Security (*Sicurezza*)

Selezionare questa opzione del menu per attivare o disattivare il codice PIN di sicurezza del profilo corrente.

- Premere ◉ per aprire il menu.
- Verrà visualizzata la tastiera digitale.
- Inserire il codice PIN ruotando il pulsante centrale a sinistra o a destra per selezionare le cifre.
- Premere ◉ per confermare la scelta effettuata. Le cifre selezionate verranno visualizzate sulla parte superiore del display.
- Per cancellare una cifra errata, premere ✆.
- Premere ✆ per confermare il codice PIN.

**Nota:**
**Se non si desidera inserire il codice PIN di sicurezza, non è necessario farlo. E' sufficiente premere il pulsante ◉ o eliminare tutte le cifre per disattivare il codice. Premere ↩ per confermare.**

### 4. 3. 6. Set default (*Impostazioni predefinite*)

Utilizzando questa voce è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica di Blue Compact.

| Parametro | Valore |
|---|---|
| Luminosità | 15/15 (max) |
| Contrasto | 8/15 (medio) |
| Colore di retroilluminazione | Bianco |
| Lingua | Inglese |
| Retroilluminazione off | Sempre accesa |

- Premere ◉ per aprire il menu.
- Sul display appare la scritta "**Set default ?**" (*Conf. imp. pred.?*). Premere ◉ per confermare o ✆ per annullare.

### 4. 3. 7. Silenziamento

Selezionare questa funzione per avere l'audio del kit per auto (mediante cavo ISO o cavo Pro Music 100) sui 2 altoparlanti anteriori. Gli altoparlanti posteriori saranno silenziati.

Selezionare questa funzione per avere l'audio del kit per auto (mediante cavo ISO o cavo Pro Music 100) sui 2 altoparlanti anteriori. Sugli altoparlanti posteriori rimarrà la musica.

Selezionare questa funzione per avere l'audio del kit per auto (mediante cavo ISO o cavo Pro Music 100) sugli altoparlanti del kit per auto. Gli altoparlanti dell'auto non saranno silenziati.

### 4. 4. Delete (*Elimina*)

Utilizzare questa opzione per eliminare i profili non necessari. E' possibile eliminare esclusivamente il profilo attivo.

- Premere per aprire il menu.
- Selezionare il profilo non necessario che si desidera eliminare dall'elenco e premere .
- Se il profilo è protetto da un codice PIN, all'utente verrà chiesto di inserirlo.
- Inserire il codice PIN e premere .
- Premere per confermare ed eliminare il profilo o premere per annullare l'operazione.

**Nota:**
**Se il codice PIN è stato dimenticato, è possibile utilizzare il codice PIN master '8888'. Questo codice PIN master può essere utilizzato esclusivamente per eliminare i profili.**

## 5. BLUETOOTH

### 5. 1. Connection (*Connessione*)
Utilizzare questa voce per collegare Blue Compact e il telefono.

### 5. 2. Disconnection (*Disconnessione*)
Utilizzare questa voce per annullare il collegamento tra Blue Compact e il telefono.

### 5. 3. Pairing (*Accoppiamento*)
Utilizzare questa voce per accoppiare Blue Compact e il telefono mobile Bluetooth®.

## 6. SMS

Con questa voce del menu è possibile copiare gli SMS ricevuti dalla memoria del telefono o dalla SIM card (fino a 20). Per ciascun messaggio è visibile la prima parola. Scegliendo una di queste parole, verrà aperto il messaggio corrispondente e verranno visualizzati ulteriori dettagli.

**Nota:**
**A seconda delle funzionalità del telefono mobile, questa funzione potrebbe non essere supportata.**

### Elenco di SMS

- Per visualizzare l'elenco di SMS in modalità Standby, premere e selezionare l'opzione "SMS" .
- Premere nuovamente . Verrà visualizzato il sottomenu SMS.
- Selezionare da quale fonte si desidera visualizzare l'SMS: dal telefono o dalla memoria della SIM card e premere .
- Verrà visualizzato l'elenco.
- Scegliere un SMS e premere per leggerlo.
- Premere per vedere il nome/numero di telefono del mittente dell'SMS unitamente alla data e all'ora di ricezione.
- Premere per comporre questo numero di telefono.
- Premere per uscire dalla modalità di visualizzazione degli SMS.

### 7. VERSIONE SOFTWARE

- Premere ◉ per aprire il menu. Sul display viene visualizzato il numero della versione del software.
- Premere ✆ per uscire dal menu.

### 8. SELEZIONE VOCALE

Se il telefono supporta la selezione vocale e sono stati salvati identificativi vocali (nomi), è possibile utilizzare questa funzione tramite Blue Compact.

## ESECUZIONE DI UNA CHIAMATA

### 1. MODALITÀ STAND-BY

In modalità stand-by il display visualizza i parametri correnti del telefono:

- Potenza del segnale della rete cellulare nella posizione corrente. La potenza del segnale è proporzionale al numero delle barre. Il numero delle barre può variare leggermente rispetto al telefono a causa dell'implementazione di Bluetooth® per questo software.
- Capacità della batteria. La capacità è proporzionale al numero delle barre. Se la batteria è quasi scarica, l'icona lampeggia. Se il telefono si trova in modalità di caricamento, l'icona della carica viene visualizzata accanto all'icona della batteria.
- Il nome Bluetooth® del telefono mobile collegato.
- Se il collegamento Bluetooth® è attivato, sul display viene visualizzata l'icona di un'automobile.

**Nota:**
**Alcuni telefoni non trasmettono informazioni relative a batteria, rete o nome.**

### 2. SELEZIONE VOCALE

Prima di utilizzare questa funzione, accertarsi che nel telefono siano stati salvati identificativi vocali per poterli selezionare vocalmente.

- Per attivare la selezione vocale, premere ◉ e scegliere la voce "Selezione vocale" all'interno del menu.
- Premere ◉.
- Sul display viene visualizzata la figura seguente.

- Dopo l'emissione di un segnale acustico, pronunciare l'identificativo.
- Il Blue Compact attiverà il nome corrispondente dalla memoria del telefono e comporrà il numero.

### 3. COMPOSIZIONE DALLA RUBRICA

È possibile comporre un numero dalla rubrica salvata nella memoria di Blue Compact.

- In modalità stand-by, premere ◉ per accedere al menu e selezionare la voce "Rubrica" 🕮.
- Premere ◉.
- Sul display viene visualizzata la figura seguente.

- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per scorrere le lettere dell'alfabeto e selezionare la prima lettera del nome desiderato.
- Premere ◉.
- Sul display viene visualizzata la figura seguente.

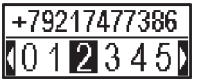
- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per scorrere l'elenco della rubrica telefonica.
- Premere ◉ per visualizzare le informazioni dettagliate della voce salvata (nome e numero di telefono).
- Premere ↩ per tornare alla rubrica.
- Premere ✆ per la composizione.

**Nota:**
**La riga con le lettere contiene esclusivamente le lettere corrispondenti ai nomi registrati nella rubrica.**

### 4. COMPOSIZIONE DAL TASTIERINO LCD

Per immettere un numero, è possibile utilizzare il tastierino LCD.

- In modalità stand-by, premere ◉ per accedere al menu e selezionare la voce "Tastierino" 123 456.
- Premere ◉.
- Sul display viene visualizzata il tastierino seguente:

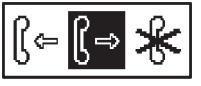



- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per selezionare le cifre.
- Utilizzare per confermare la scelta. Le cifre selezionate verranno visualizzate nella parte superiore del display.
- Per cancellare una cifra errata, premere .
- Premere per comporre il numero.

## 5. RIPETIZIONE

La ricomposizione del numero viene effettuata dagli elenchi chiamate. Selezionando l'elenco chiamate in uscita, è possibile ricomporre gli ultimi numeri che sono stati composti con il Blue Compact dall'accensione.

- In modalità Standby, premere due volte .
- Sul display vengono visualizzati tre elenchi:



È possibile scegliere il numero desiderato da ciascun elenco:

- Chiamate effettuate
- Chiamate ricevute
- Chiamate perse/rifiutate

**Nota:**
**Questi elenchi vengono visualizzati solo quando negli stessi sono disponibili numeri.**

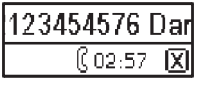
Ciascun elenco può contenere un massimo di 32 voci. Se un numero è stato salvato nella rubrica, verrà visualizzato il nome corrispondente.

- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per passare da un elenco all'altro.
- Premere per entrare nell'elenco selezionato.
- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per scorrere gli elenchi.
- Premere per comporre il numero.
- Premere per uscire dal menu.

## 6. DURANTE UNA CHIAMATA

Durante una chiamata, il display visualizza le seguenti informazioni:

1. Numero di telefono.
2. Nome.
3. Durata della chiamata.
4. Le icone, che mostrano la destinazione verso sinistra e destra del pulsante.

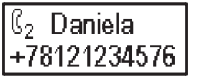



- Durante una chiamata è possibile regolare il volume ruotando il pulsante centrale a sinistra o a destra.
- Trasferire la chiamata dal Blue Compact al telefono premendo due volte .
- Trasferire una chiamata dal telefono a Blue Compact attraverso la voce corrispondente nel menu del telefono.

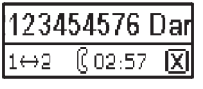
- Se è necessario comporre il comando DTMF, premere ◉ e selezionare l'opzione del menu "DTMF" 123 456. Premere ◉ per entrare e sullo schermo verrà visualizzata la tastiera.
- Ruotare il pulsante centrale a sinistra o a destra per selezionare le cifre.
- Utilizzare ◉ per confermare la scelta. Le cifre scelte verranno visualizzate nella parte superiore del display.
- Per cancellare una cifra errata, premere ✆.
- Premere ✆ per inviare il comando DTMF.

**Seconda chiamata in entrata**

- Sul display vengono visualizzate le informazioni relative al chiamante.




- Premere ✆ per ricevere la seconda chiamata in entrata.
- La prima chiamata verrà messa in attesa.
- Premere ✆ per terminare la chiamata corrente.



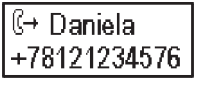

- Per passare da una chiamata all'altra, premere ✆.

## 7. CONCLUSIONE DI UNA CHIAMATA

Premere ✆ per terminare una chiamata.

## 8. RISPOSTA A UNA CHIAMATA

In caso di chiamata in entrata, il numero del chiamante verrà visualizzato sul display.
Se il nome e il numero sono salvati nella rubrica di Blue Compact, sul display appare anche il nome.




Premere ✆ per rispondere alla chiamata.

## 9. RIFIUTO DI UNA CHIAMATA

Se non si desidera accettare una chiamata, premere ✆.

## RICERCA DEI PROBLEMI

| Problema | Causa | Soluzione |
|---|---|---|
| Il dispositivo non funziona. Il LED verde dell'adattatore è spento. | 1. La presa dell'accendisigari è danneggiata.<br>2. Non vi è contatto tra l'adattatore e la presa dell'accendisigari.<br>3. Il fusibile da 1,5 A dell'adattatore è bruciato.<br>4. L'adattatore è danneggiato. | 1. Controllare se l'accendisigari funziona regolarmente.<br>2. Pulire il contatto tra la presa dell'accendisigari e l'adattatore.<br>3. Sostituire il fusibile.<br>4. Se le indicazioni 1-3 non risolvono il problema, rivolgersi a un centro di assistenza. |
| Il dispositivo non funziona. È collegato all'autoradio tramite l'adattatore. L'autoradio funziona. | 1. Non vi è contatto tra i fili.<br>2. I fili dell'autoradio hanno un diametro inferiore al valore necessario (con area della sezione trasversale inferiore a 0,75 $mm^2$).<br>3. Il fusibile da 1,5 A dell'adattatore è bruciato. | 1. Controllare il collegamento nei punti di contatto.<br>2. Per il collegamento, utilizzare i morsetti di contatto conformi allo standard della propria vettura o un altro tipo di contatto idoneo.<br>3. Sostituire il fusibile. |
| Il chiamante non sente. | 1. Il microfono è scollegato.<br>2. Il cavo del microfono è danneggiato. | 1. Controllare il collegamento del microfono e la presa jack del microfono dell'unità vivavoce.<br>2. Rivolgersi a un centro di assistenza. |
| Il dispositivo è collegato all'autoradio ma durante una chiamata la funzione Mute non si attiva. | Per l'attivazione della funzione Mute dell'autoradio sono richieste impostazioni aggiuntive. | Consultare il manuale di istruzioni dell'autoradio ed effettuare le impostazioni necessarie. |
| Il display visualizza "Nessuna risposta". | Il collegamento tra lo schermo e l'altoparlante non è corretto. | Controllare il cavo e le spine tra lo schermo e l'altoparlante. |

## CARATTERISTICHE TECNICHE

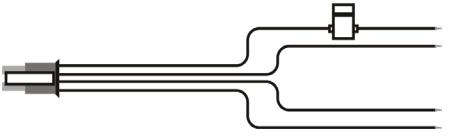
**Tensione della batteria della vettura**
12,6 V (10,8 – 13,5)
con polo negativo di terra.

**Consumo energetico**
In modalità di conversazione – 0,8 A (max.)
In modalità stand-by – 50 mA

**Fusibile**
1,5 A

**CAVO DI SISTEMA SC2**

- Rosso: +12 V
- Nero: terra
- Blu: accensione, ACC/IGN
- Marrone: Funzione Mute dell'autoradio. In modalità di conversazione la tensione passa da +12 V a 0 V.



## BLUETOOTH®

Il marchio e i logo *Bluetooth*® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di TE-Group NV è soggetto a licenza. Tutti gli altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

## CURA E MANUTENZIONE TECNICA

Blue Compact è stato progettato e realizzato con metodi tecnologicamente avanzati e deve essere trattato con la massima cura. I suggerimenti indicati di seguito offrono un valido aiuto per rispettare gli obblighi della garanzia e mantenere questo prodotto in buone condizioni negli anni.

- Fare in modo che il dispositivo e tutti i suoi componenti rimangano sempre asciutti. Umidità, condensa e liquidi di qualsiasi tipo (pioggia, ecc.) possono contenere minerali che corrodono i circuiti elettronici.
- Non lasciare il prodotto esposto al calore. L'elevata temperatura può infatti ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcune parti in plastica.
- Non lasciare il prodotto esposto al freddo: quando la temperatura torna ai valori normali, all'interno dell'apparecchio potrebbe formarsi della condensa con conseguente rischio di danneggiamento dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo. Gli interventi effettuati da persone non qualificate potrebbero provocare danneggiamenti.
- Non utilizzare prodotti chimici corrosivi, né solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.